

Campagne d'emplois des enseignants-chercheurs 2023
Session au fil de l'eau

MAITRE DE CONFERENCES
« Linguistique anglaise et traduction »

Référence Galaxie	4247
Article de recrutement	26-I-1°
Intitulé du poste	Maître de conférences « Linguistique anglaise et traduction »
Section(s) CNU	11
Localisation	Université de Toulon – Campus de La Garde
Composante	UFR Lettres, Langues et Sciences Humaines (LLSH) - Département LLCER anglais et Département LEA
Date de prise de fonctions	01/09/2023
Profil synthétique	Spécialiste en linguistique anglaise, traduction et traductologie Sémantique grammaticale, la phonologie, l'analyse de discours, la stylistique, la didactique des langues
Mots-clés	Linguistique anglaise, traduction
Job profile	Specialist in English linguistics, translation and translation Grammatical semantics, phonology, speech analysis, stylistics, language didactics
Keywords	English linguistics, translation
Research fields EURAXESS	Language sciences – Linguistics

ENSEIGNEMENT

Nom de l'UFR : UFR Lettres, Langues et Sciences Humaines

Département d'enseignement : LLCER anglais (50%) et LEA (50%)

Lieu(x) d'exercice : La Garde

Nom du directeur de l'UFR : José GARCIA-ROMEU

Nom de la directrice du département LLCER Anglais : Salhia BEN-MESSAHEL

Nom de la directrice du département LEA : Loredana RUCCELLA

URL des départements :

<https://www.univ-tln.fr/Licence-Langues-Etrangeres-Appliquees-LEA-Parcours-anglais-espagnol.html>

<https://www.univ-tln.fr/Licence-Langues-Litteratures-et-Civilisations-Etrangeres-et-94.html>

Profil enseignement :

Ce poste est destiné à répondre aux besoins de la Licence LLCER anglais (L1-L2-L3) et de la Licence LEA (L1-L2-L3). La personne recrutée sera spécialiste en linguistique anglaise, traduction et traductologie et assurera notamment les enseignements de grammaire, traduction, traductologie, linguistique appliquée, phonétique et compréhension écrite. La personne recrutée pourra si besoin intervenir sur les cours de pratique orale, compréhension, expression. Selon les besoins, la personne recrutée pourra intervenir en Master MEEF 1 anglais dans le cadre de la préparation aux épreuves de traduction du CAPES d'anglais.

RECHERCHE

Nom du laboratoire : Babel

Lieu(x) d'exercice : Université de Toulon - Campus de La Garde

Nom de la directrice du laboratoire : Laure LEVEQUE

URL du laboratoire : <https://babel.univ-tln.fr/>

Descriptif du laboratoire :

Le laboratoire Babel est né de la collaboration réalisée au sein de l'UFR Lettres, Langues et Sciences humaines entre différentes disciplines de recherche : langue et littérature françaises et francophones ; littérature comparée ; langues, littératures et cultures des mondes anglophone, hispanophone, italien et euro-méditerranéen ; sciences humaines et sociales.

Profil recherche :

La personne recrutée pourra s'intégrer dans l'équipe SET (Sémantique, Énonciation, Traduction). Le domaine de recherche peut être situé dans tous les courants de la linguistique anglaise, énonciative ou autre. Les recherches peuvent ainsi porter indifféremment sur la sémantique grammaticale, des marqueurs divers, mais aussi concerner la phonologie ou encore la traduction, l'analyse de discours, la stylistique, la didactique des langues - mais dans le domaine anglais s'entend. La personne recrutée sera amenée à diriger des mémoires de master et devra avoir la capacité de travailler en équipe, afin notamment de participer à des projets collectifs, par exemple demandes d'ANR.

DESCRIPTION ACTIVITES COMPLEMENTAIRES :

La personne recrutée devra s'investir dans la vie collective de l'UFR LLSH, assurer des responsabilités pédagogiques et administratives, participer aux réunions et aux préparations des programmes et des examens. Elle devra participer au suivi et à l'évaluation des séjours linguistiques en Licence 3 LLCER anglais et des stages en Licence 3 LEA, notamment pour les étudiants du parcours de spécialisation « Langue et traduction ». Elle pourra être également amenée à suivre des mémoires au sein des Masters de l'UFR LLSH. Une implication sur les actions de communication (transition Bac-3/+3 ; journées portes ouvertes) et dans le cadre de la responsabilité d'année est attendue.

AUTRES INFORMATIONS :

Compétences particulières requises :

La personne recrutée devra montrer une capacité à participer à la réflexion pédagogique au sein de l'équipe pédagogique de licence, être force de propositions dans le secteur de la formation linguistique. La maîtrise des outils multimédias est un atout.

Hygiène et sécurité : expositions aux risques

Chimiques (produits irritants, corrosifs, toxiques...)		oui	x	non
Biologiques (bactéries, parasites, toxines, virus...)		oui	x	non
Physiques (rayonnements ionisants et non ionisants, champs magnétiques, ultrasons...)		oui	x	non
Techniques (port de charges lourdes, bruit, travaux en hauteur, utilisation d'autoclave, machines-outils, soudure, travaux électriques...)		oui	x	non
Travail isolé (hors de portée de voix et/ou de vue)		oui	x	non
Travail sur écran >4H	x	oui		non

DETAILED JOB PROFILE:

Teaching profile: English Linguistics and translation

The recruit will be lecturing in both the English Department (50%) and the Department of Applied Modern Languages (50%). The recruit will be expected to tutor classes in English grammar/linguistics/phonetics; written comprehension; literary translation; specialized translation.

Research profile:

The recruit will be expected to join the SET (Semantics, Enunciation, Translation) research team. The research field may be situated in any of the various trends of English linguistics, enunciative or otherwise. Research topics can thus be related to grammatical semantics, the study of various markers, but also to phonology, translation, discourse analysis, stylistics, didactics - but in the English domain of course. The colleague will be required to supervise Master's thesis and should be able to work in a team, in order to be able to take part in collective projects, such as ANR applications for instance.

Description of additional activities:

The recruit is expected to take part in administrative work: coordinating class programmes and liaising with the teaching team; supervising exams; taking part in the assessment of student's experience in English-speaking countries at third year level of Licence LLCER; taking part in the university's open days. The recruit will be expected to coordinate one year at Bachelor level in one of the departments.

Specific skills required:

The recruit is expected to show an ability at working within a team and at taking an active part in the teaching programmes in linguistics/grammar and translation. An ability at making proposals in terms of teaching in the field of Applied Modern Languages and Business is welcome.

Health and safety: risk exposures:

Chemicals (irritants, corrosives, toxic etc.)	No
Biological (bacteria, parasites, toxins, viruses, etc.)	No
Physical (ionizing and non-ionizing radiation, magnetic fields, ultrasound, etc.)	No
Techniques (heavy lifting, noise, work at heights, use of autoclave, machine tools, welding, electrical work, etc.)	No
Isolated work (out of reach of voice and/or sight)	No
Screen work more than 4 hours per day	Yes

PERSONNE(S) A CONTACTER POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS SUR LE POSTE

Profil enseignement

José GARCIA-ROMEU, Directeur de l'UFR LLSH : jose.garcia-romeu@univ-tln.fr

Profil recherche

Laure LEVEQUE, Directrice du laboratoire Babel : laure.leveque@univ-tln.fr

**Clôture de l'enregistrement des candidatures à ce poste
et de dépôt des documents dématérialisés sur l'application Galaxie :
[8 mars 2023 à 16 heures \(heure de Paris\)](#)**

**[Modalités de candidature disponibles ici](#)
et
[sur le site de l'université de Toulon](#)**